

برعاية محافظ حلب الدكتور المهندس تامر الحجة  
تتشرف أسرة مجلة الضاد بدعوتكم لحضور افتتاح معرض

الضاد وعميدها عبد الله يوركي حلاق في عيدها الماسي

للباحث حسين عصمت المدرّس

وذلك يوم الخميس 7 حزيران 2007 الساعة السابعة مساءً في صالة بلاد الشام في فندق شهباء الشام  
بحلب ضمن احتفاليات الذكرى العشرين لتأسيس دار أمية وصالة بلاد الشام ويستمر المعرض لغاية  
يوم الأحد 10 حزيران 2007 من الساعة السادسة والنصف مساءً حتى التاسعة والنصف ليلاً

تتفرد مجلة الضاد باسمها الذي يعبر عن محتواها، فهذا  
الحرف الجميل في اللغة العربية أخذ بقلب الشاعر الحلبي  
عبد الله يوركي حلاق فجعله محورا لاهتمامه ونشاطه  
طوال عقود طويلة. والآن في هذا المعرض الجديد يعيدنا  
الباحث حسين عصمت المدرّس إلى تلك الأيام بالصور  
والتاريخ والوثائق، لنبث فيها الحياة مرة أخرى، وأراه هنا  
قد ترك الباب مفتوحاً في هذه الرحلة، فتواصلت الأجيال  
من الأب عبد الله يوركي حلاق إلى الابن رياض والحفيد  
عبد الله لتستمر شعلة الضاد في الاتقاد. إنني أرى مقولة  
الباحث حسين المدرّس في هذا المعرض واضحة وضوح  
الشمس، فاللغة الحية هي التي تتطرق بها الشعوب الحية.

مار غريغوريوس يوحنا إبراهيم  
متروبوليت حلب للسريان الأرثوذكس

عبد الله يوركي حلاق في شبابه

Le magazine *Ad-Dad* a fêté ses 75 ans : fondée en 1931 à Alep par Youssef Chelhout et le grand poète Abdallah Yorgi Hallak qui en devint quelques années plus tard le seul propriétaire, cette revue mensuelle en langue arabe qui aborde des sujets littéraires, artistiques et scientifiques aussi bien que les activités culturelles et sociales à Alep, s'impose rapidement comme une référence. Depuis 1989, le magazine est sous la direction du fils d'Abdullah Yorgi Hallak, Riad Hallak dont le fils Abdallah est devenu il y a quelques années rédacteur en chef, perpétuant ainsi cette tradition familiale. Diffusé un peu partout dans le monde, ce magazine tient une place toute particulière : de même que la lettre *dad* existe seulement dans la langue arabe, de même la revue *Ad-Dad* demeure unique dans le paysage des périodiques littéraires du monde arabe.

Hussein I. El-Mudarris

العهد الاول | حلب: كانون الثاني 1931

أتيح لي وأنا أخطو الخطوة الأولى في طريق الصحافة والأدب في بداية الستينيات؛ أن أتلمذ في مدرسة الضاد، مدرسة عبد الله يوركي حلاق عميد الضاد، هذا الرجل الكبير بعلمه وفضله ومروءته وحب لوطنه ولأمته العربية العريقة.

إن هذا الامتياز الذي حصلت عليه جعلني قريباً بما يكفي لأكتشف الإنسان الحقيقي في شخصية والدي الأديب عبد الله يوركي حلاق. فانا أعتقد أن الأوقات التي يقضيها الأبناء في بيت العائلة لا تكفيهم كي يعرفوا آباءهم وإلى أي نوع من الناس ينتمون، بل إن ساعات العمل الطويلة المضنية هي التي تفصح عن أفضل وأسوأ ما في الإنسان وهي التي تكشف جوهره، وكانت سنوات عملي مع الوالد كفيلاً بأن أعرف بتجرد من هو ذلك الرجل...

كان عبد الله يوركي حلاق غنياً بعطفه ولطفه ووجوه بره ومعروفه، بذل جهده وتعبه وعصارة أفكاره على مذبج الأدب والشعر والفكر، وتحلى بالنخوة والحمية العربية، وكان له من سحر البيان الشيء الكثير.

عمل منذ فتوته في الحركة الثقافية والأدبية، وسار في ركاب الكتلة الوطنية في سورية، وناهض الانتداب الفرنسي بقلمه وفكره وشعره وعقيدته الوجدانية الراسخة، وبقي شامخاً في مواقفه وأميناً لوطنه العربي الكبير على الرغم من توقيفه مراراً.

والحديث عن شعر عبد الله يوركي حلاق ذو شجون، ففي شعره تتراءى عواطفه السامية والنبيلة، وألفاظه تقطر عقيدةً قومية أصيلة صافية، وما كان ليكتب قصيدة أو خاطرة نثرية إلا إذا كان متأثراً ومحتاجاً إلى التعبير عن مشاعره، فخرجت أعماله الأدبية مفعمة بالصدق والتعبير والانسجام ووضوح الفكرة وإشراقه الديباجة.

إن ما ذكرته عن عبد الله يوركي حلاق هو غيض من فيض هذا النهر المعطاء الذي ما جفت مياهه يوماً، فظل هذا الفيض الخير يسقي الضفاف العطشى حتى بعد رحيله عنا جسداً...

في هذا المعرض الذي يقدمه لنا الصديق الباحث حسين عصمت المدرّس إطلالة على شاطئ هذا الرجل وغوص في أعماقه، وشاهد على الكثير من الأفكار والآراء التي ذهبت إليها والتي حاولت التجرد في أثناء سردها من العلاقة الأبوية والزمالة الأخوية في أن معا اللتين غمرني بهما هذا الرجل النادر... عبد الله يوركي حلاق... شاعر حلب الكبير... والدي...

رياض عبد الله يوركي حلاق  
صاحب مجلة الضاد ومديرها المسؤول

75

1931

2005

العدد الأول | السنة السادسة والسبعون | العدد الأول | كانون الثاني 2006

منذ سنوات وفي أثناء قراءتي ديوان الشاعر اللبناني الكبير القروي، رشيد سليم الخوري، استوقفتني إحدى القصائد التي وجهها إلى صديقه الذي كان طريح الفراش معانياً من مرض في القلب والشرابين، يبثه فيها مشاعره وخوفه عليه وودّه الذي ما برح ينمو مع الأيام في أبيات من شعر الإخوانيات الرائعة.



القروي مع عبد الله يوركي حلاق ومجموعة من الأبناء في دار الكتب الوطنية في حلب

وقد ذكر في ديوانه أن هذا الصديق العليل هو الشاعر والأديب الحلبي عبد الله يوركي حلاق.

وفي أواسط الثمانينيات سمحت لي الفرصة بالتعرف إلى شخص الحلاق عن طريق ابنه الصديق الشاعر رياض عبد الله حلاق الذي ينتمي إلى مدرسة الإحياء

في الشعر العربي الحديث لتستمر هذه المعرفة حتى أيامه الأخيرة في أواسط التسعينيات. ومن خلال الصور والوثائق والرسائل التي بين يدي، وعبر بحث وتحقيق في حياة شاعر حلب الكبير، رأيت أنه يمثل عقدة تنفّرع منها عدة خيوط يمسك بكل طرف منها قطباً من أقطاب الأدب والشعر في القرن العشرين لتصبح حلب مجدداً عبر هذا الرجل الفريد قبلة الأدب والثقافة لأبناء الوطن العربي في بلادهم وفي أرض المهجر. فهو - ولستُ مبالغاً - تجسيداً ملموساً لقول الشاعر:

لغة إذا وقعت على أسماعنا      كانت لنا بزداً على الأكباد  
ستظلُّ رابطةً تولّف بيننا      فهي الرجاء لناطقٍ بالضاد

ف عشقه للغة الضاد لا يداني، وتفانيه في خدمتها أكبر من أن يشهد له، كيف لا! وسبعة عقود وتزيد من الجهاد الأدبي والصحفي نتوج تاريخ عروسه الغالية (الضاد) تلك الحسناء التي شغف بحبها كما كتب في إحدى قصائده:

الضاد حياحي شغفتُ بحبها      رسلتُ زينة الفانيات سعادرا  
رسلتُ لأبج من سافر من حنينها      رطلتُ من جفاتها اللادرا  
رذقتُ نبي حياحي شغفتُ      عن غنم الزهد والزهدا  
نبي [الضاد] رحلني زوديا شاعري      تنكر حياحي أن تنكر الضادرا

وفي معرضي هذا عن مجلة الضاد أسلط الضوء على بعض الزوايا والجوانب الخفية على الكثيرين من الذين قرؤوا نتاج الضاد وعميدها الأديب الشاعر عبد الله يوركي حلاق، فالمعرض يمثل نظرة إلى الشريحة المثقفة في مجتمع ذلك الوقت من الأديباء والشعراء والصحفيين والفنانين، والقاسم المشترك بينهم كان عميد الضاد عبد الله يوركي حلاق!!

لقد كان خير صديقٍ ورفيقٍ للكل، وهذا الأمر سوف نلمسه من خلال علاقته مع الشعراء والأدباء والكتاب والمفكرين من أمثال الشاعر القروي، ورياض المعلوف، والبدوي المثلث (يعقوب العودات)، ومحمد عبد الغني حسن، والمهجري إلياس فرحات، ونظير زيتون، ووديع فلسطين، وحافظ جميل، وعبد السلام العجيلي، وعادل الغضبان، وفتح الله الصقال، ومحمد سعيد الزعيم، وسامي الكيالي، وعمر أبو ريشة، وكثيرين من وجوه الحركة الأدبية والثقافية في سورية والبلاد العربية والمهجر.

هذه اللوحات... هذه الصور الجامدة والإطارات الخشبية والزجاج البارد الذي يغطيها... ليست سوى انعكاس لواقع مليء بالحياة والأحداث الكبيرة عاشه هذا الرجل الكبير، حاولتُ فيه ما استطعت دمج الصورة مع الكلمة والموقف مع التاريخ، لعلني أصل إلى رسم الحقيقة التي كان عليها والتي طبعت أيام حياته كلها، وكذلك إعادة التذكير بوجه حلب الحقيقي وكيف كانت هذه المدينة قبلةً للأدب والثقافة لكل أبناء الوطن العربي وبلاد المغرب.



حلاق مع سامي الكيالي وسعيد الزعيم ونظير زيتون

إن آثار شاعرنا وابن حلب البار عبد الله يوركي حلاق ما زالت بين أيدينا، وأبرزها على الإطلاق مجلة الضاد العريقة التي كانت في ذكرى تأسيسها الخامسة والسبعين منطلقاً للعمل على هذا المعرض... مجلة الضاد التي انتقل لوأوها من الأب إلى الابن الأديب والشاعر رياض عبد الله حلاق، ليحمل عبء هذه الرسالة المباركة،

وقد سار على خطا أبيه فأعطاها من عمره ومن شبابه ومن صحته كي يزيدها عبر الزمن توهجا وأصالة... إن مجلة الضاد التي واكبت الفترة ما بين (1931 - 2006) هي لسان حال الشعراء والأدباء الذين هم مرآة الشعب وهمومه وأمانيه، والمفاجأة أن أعداد المجلة كاملة محفوظة بين أيدي أمينة لتكون شاهدة على أيام الزمن الجميل...

حلب والقلة وجهان لعملة واحدة فمن يتكلم عن حلب يتصور قلعتها ومن يتذكر القلعة يتصور تلك المدينة العريقة، وصرح الثقافة الحلبي (الضاد) صار قلعة ترسخت أساساتها في أذهان أبناء حلب ووجدانهم... فلدي أمل يطاوله اليقين بأن هناك من سينتكم عن آثار هذه المجلة في القرن الحادي والعشرين يوماً ما....



الأبناء رياض عبد الله حلاق ورياض المعلوف وأبني صباها سالم والباحث حسين عصمت المدرس في مكتبة الأديب رياض المعلوف في منزله في رحلة سنة 1995

حسين عصمت المدرس